

DIN ISO 13990-2:2006-10 (D)

Textilmaschinen und Zubehör - Fournisseure und Fadenüberwachungsgeräte für maschenbildende Maschinen - Teil 2: Anschlussmaße für Fournisseure sowie Fadenüberwachungs- und Fadenzuführungsgeräte (ISO 13990-2:2006); Text in Deutsch, Englisch und Französisch

Inhalt	Seite
Nationales Vorwort	5
1 Anwendungsbereich	7
2 Normative Verweisungen	7
3 Begriffe	8
4 Anschlussmaße	8
4.1 Anschlussmaße für Fournisseure	8
4.2 Anschlussmaße für Fadenüberwachungsgeräte	12
Bilder	
Bild 1 — Anschlussmaße Regelscheibe	9
Bild 2 — Anschlussmaße für Fournisseur	10
Bild 3 — Beispiel einer Ausführung mit Kontaktband	13
Tabellen	
Tabelle 1 — Anschlussmaße	11
Tabelle 2 — Anschlussmaße für Kontaktband	14

Content

	page
1	Scope 7
2	Normative references 7
3	Terms and definitions 8
4	Connecting dimensions 8
4.1	Connecting dimensions for yarn feeder 8
4.2	Connecting dimensions for yarn control and yarn feeding devices 12

Figures

Figure 1 — Connecting dimensions adjustable pulley 9
Figure 2 — Connecting dimensions for yarn feeder 10
Figure 3 — Example application with interconnection cable 13

Tables

Table 1 — Connecting dimensions 11
Table 2 — Connecting dimensions for interconnection cable 14

Sommaire

	page
1	Domaine d'application7
2	Références normatives7
3	Termes et définitions8
4	Dimensions correspondance8
4.1	Dimensions correspondance pour fournisseurs8
4.2	Dimensions de raccordement pour les dispositifs de surveillance du fil et les fournisseurs de fil.....12

Figures

Figure 1 — Dimensions de raccordement pour poulie réglable9
Figure 2 — Dimensions de raccordement pour fournisseur de fil10
Figure 3 — Exemple d'application avec bande de contact.....13

Tables

Tableau 1 — Dimensions de raccordement11
Tableau 2 — Dimensions de raccordement pour bandes de contact14